

Aims and mission

The aim of the Service for Foreigners (Ausländerdienst), a denominationally and politically independent association, is to **advise, encourage and support the integration into Swiss society** of foreign workers living and working in the Canton Basel-Landschaft BL, and their dependents, through

- **Language and qualification services**
- **Information and advisory service**
- **Basic integration work and public relations**
- **Project advisory service and monitoring**
- **Cooperation and coordination with national, cantonal and local authorities, and other interested parties**

The Service for Foreigners is a centre of excellence available to migrants, Swiss nationals and diverse institutions and individuals dealing with integration matters.

This is where you will find us

ALD Service for Foreigners main office

Bahnhofstrasse 16, 4th floor, 4133 Pratteln

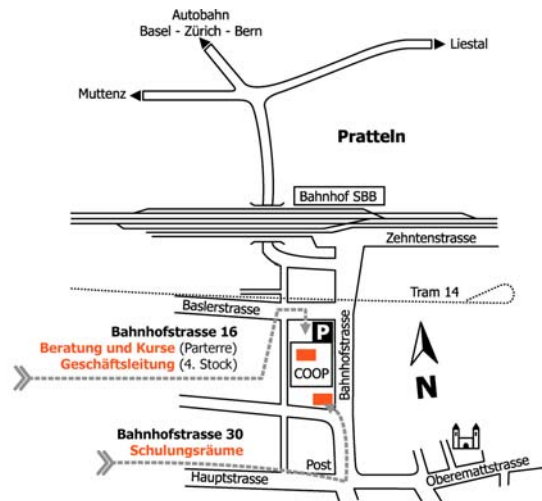
Advisory service and courses

Bahnhofstrasse 16, ground floor, 4133 Pratteln

LS Fifty-Fifty and PoliTeam projects

Training centre

Bahnhofstrasse 30, 4133 Pratteln



How to reach us:

By tram: tram No. 14, Bahnhofstrasse stop

By rail: 5 minutes walk from SBB railway station

Telephone: 061 827 99 00

Fax: 061 827 99 09

e-mail: info@auslaenderdienstbl.ch



Bahnhofstrasse 16, 4133 Pratteln
 Telefon: 061 827 99 00 Fax: 061 827 99 09
 e-Mail: info@auslaenderdienstbl.ch
 Web: www.auslaenderdienstbl.ch



**Centre of excellence
for integration matters**

Language skills

German at work

A tailor-made course offered exclusively for your company. You the employer define the scope, contents and aims of the course.

German on Saturdays

A half-year course, Saturday mornings from 8.30 – 11.30, in our training centre in Pratteln. Available for various levels, starting dates in January and August every year.

German for women – Connectica

This course, held in your own community, helps you to master the German language and everyday situations in Switzerland better.

German for newcomers – Allegra

An intensive course, with a lot of information on life in Switzerland and in the Canton Basel-Landschaft BL, for migrants who have not yet lived here for one year.

Services on offer for the unemployed

Information on the Sugal German course, and the occupational therapy programmes PoliTeam and LS Fifty-fifty, is available in the Canton Basel-Landschaft BL's regional job centres (RAV Regionale Arbeitsvermittlungszentren).

We will be happy to advise you on training matters!
Training department: 061 827 99 03



Schweizerisches Qualitätszertifikat für Weiterbildungsinstitutionen
Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue
Certificato svizzero di qualità per istituzioni di formazione continua

Integration services

Specialised integration advisory service

Information and advisory service for migrants and Swiss nationals concerning integration matters.

www.integration-bsbl.ch

An overview of existing projects and services on offer in the region.

Advisory service

Individual advisory service in your mother tongue, on all matters relating to daily life.
No appointment necessary, just come in.

Simultaneous translation service

We will help you find a simultaneous translator.

Written translations

Our written translations are officially recognised.

Information for newcomers

Regular information sessions for newcomers to the Canton Basel-Landschaft BL.

The state and citizenship in Switzerland

A course to prepare you for naturalisation as a Swiss citizen.

Office hours

Advisory service in your mother tongue

Mondays

14.00 – 18.00h

15.30 – 18.00h

Turkish simultaneous translator

Tuesdays

14.00 – 18.00h

16.00 – 18.00h

Advisory service in German and Portuguese

Albanian simultaneous translator

Wednesdays

14.00 – 18.00h

Advisory service in Croatian

Thursdays

10.00 – 12.00h

14.00 – 18.00h

16.00 – 17.00h

Tamil simultaneous translator

For telephonic and written information

Mondays – Fridays

09.00 – 16.00h

Personal advisory service on integration matters

Mondays – Thursdays

14.00 – 16.00h or by appointment

Advice and support for the submission and realisation of projects

Please make an appointment by telephone.